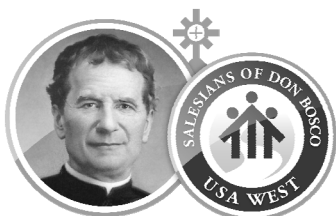


Corpus Christi Church

June 25, 2023



Salesians of Don Bosco



"That you are young is enough reason for me
to love you very much"

**"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"**

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Aloysius J. Pestun, SDB

Fr. Tomas Juarez, SDB

Fr. Peter Duoc Le, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**

Monday

thru Friday

10:30 AM - 5:30 PM**CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**

Saturday &

Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 7 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:

Saturdays 3:30 - 4:30 PM

or by appointment

Dear Brothers and Sisters

This weekend we conclude all celebrations for the Jubilee year. We started this wonderful preparation a year ago.

Thank you all for your cooperation last Sunday especially during the Eucharistic procession. Kindly remember that occasions like this are very powerful means of evangelization.

We all too many reasons to thank the good Lord. 125 years is a very long time. How much the Lord has done for this community for past 125 years.

Today our hearts are grateful and happy. Please continue to pray for each other and for our parish that we many become day by day a people worthy of God's blessings.

We the priests are very grateful to all of you, you care for us very much and provide us with many good things. Thank you. We pray for you and your families. Wish you all a happy Jubilee celebration.

Queridos Hermanos y Hermanas,

Este fin de semana concluimos todas las celebraciones por el año del Jubileo. Comenzamos esta maravillosa preparación hace un año.

Gracias a todos por vuestra colaboración el pasado domingo especialmente durante la procesión eucarística. Recuerde amablemente que ocasiones como esta son medios muy poderosos de evangelización.

Todos tenemos demasiadas razones para agradecer al buen Dios. 125 años es mucho tiempo. Cuánto ha hecho el Señor por esta comunidad durante los últimos 125 años.

Hoy nuestros corazones están agradecidos y felices. Continúen orando unos por otros y por nuestra parroquia para que día a día seamos un pueblo digno de las bendiciones de Dios.

Los sacerdotes estamos muy agradecidos con todos ustedes, se preocupan mucho por nosotros y nos brindan muchas cosas buenas. Gracias. Oramos por ustedes y sus familias. Les deseo a todos una feliz celebración del Jubileo.

Happy Jubilee



HOLY SCRIFICE OF THE MASS Reflection on *Corpus Christi* Year B

Earlier this month the Church at large celebrated the Solemnity of Corpus Christi Year A. This Sunday is the 12th Sunday in Ordinary Time. However, the Solemn Mass we use at the close of this month to mark 125 Years of Service to God's people at our Parish is that of the Body and Blood of Christ, *Corpus Christi* Year B.

Sunday A concentrated on the meaning of '*Bread from Heaven*,' the Host—that it is truly the Body of Christ offered for our Salvation. This Sunday B concentrates on the '*cup that we drink*,' that it is the true Blood of Christ offered in sacrifice. Thus, in the Old Testament reading from Deuteronomy, Moses offered sacrifices to God and the blood was kept in basins to be sprinkled on the mountain of God and on the people to seal their covenant with God. They had proclaimed, "*Whatever he asks of us that we will do*." Jesus consecrated the wine at the Last Supper and called it his blood of "*the new and everlasting covenant*."

The letter to the Hebrews refers to the supreme value of the Blood of Christ offered in sacrifice. If of old the blood of animals was used to sanctify defiled human beings, "*How much more will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself unblemished to God, cleanse our consciences from dead works to worship the living God?*" (Heb 9:11-15). At each Mass Jesus offers Himself in prayer as a repeated offering to the Father for our sake. Our prayer is to be like Him.

Mark's Gospel joins the Last Supper to the sacrifice of the Passover Lamb whose blood was the great sign of deliverance. That evening they all went to the Upper Room where Jesus, oddly, had told them to prepare the Passover meal. Mark described the betrayal. Then while they were eating, rapidly he told of Jesus blessing the bread and saying, "*Take it. It is my body*." Giving thanks over the chalice, He said, "*This is my blood of the covenant which will be shed for many*" The first Mass was over. Our Holy Sacrifice of the Mass continues.

*To you will I offer sacrifice of thanksgiving,
and I will call upon the name of the LORD.
Ps 116 :17*

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

SANTO SACRIFICIO DE LA MISA

Reflexión sobre el Corpus Christi Año B

A principios de este mes la Iglesia en general celebró la Solemnidad del Corpus Christi Año A. Este domingo es el 12º Domingo del Tiempo Ordinario. Sin embargo, la Misa Solemne que celebramos al final de este mes para conmemorar los 125 Años de Servicio al pueblo de Dios en nuestra Parroquia es la del Cuerpo y la Sangre de Cristo, Corpus Christi Año B.

El domingo A se concentró en el significado del "Pan del Cielo", la Hostia, que es verdaderamente el Cuerpo de Cristo ofrecido por nuestra Salvación. Este domingo B se concentra en el 'cáliz que bebemos', que es la verdadera Sangre de Cristo ofrecida en sacrificio. Así, en la lectura del Deuteronomio del Antiguo Testamento, Moisés ofrecía sacrificios a Dios y la sangre se guardaba en jofainas para rociarla sobre el monte de Dios y sobre el pueblo para sellar su alianza con Dios. Habían proclamado: "Todo lo que nos pida, eso haremos". Jesús consagró el vino en la Última Cena y lo llamó su sangre de "la alianza nueva y eterna".

La carta a los Hebreos se refiere al valor supremo de la Sangre de Cristo ofrecida en sacrificio. Si antiguamente la sangre de los animales servía para santificar a los seres humanos contaminados, "¿cuánto más la sangre de Cristo, que por el Espíritu eterno se ofreció a sí mismo sin mancha a Dios, limpiará nuestras conciencias de obras muertas para que adoremos al Dios vivo?" (Hb 9, 11-15). En cada Misa, Jesús se ofrece en oración como ofrenda reiterada al Padre por nosotros. Nuestra oración es ser como Él. El Evangelio de Marcos une la Última Cena con el sacrificio del Cordero pascual, cuya sangre era el gran signo de la liberación. Aquella noche fueron todos al Cenáculo, donde Jesús, curiosamente, les había dicho que prepararan la cena de Pascua. Marcos describe la traición. Luego, mientras comían, contó rápidamente que Jesús bendijo el pan y dijo: "Tomadlo. Es mi cuerpo". Dando gracias sobre el cáliz, dijo: "Esta es mi sangre de la alianza que será derramada por muchos" La primera Misa había terminado. Nuestro Santo Sacrificio de la Misa continúa e invocaré el nombre de Yahveh.

Sal 116,17

A ti te ofreceré sacrificio de acción de gracias



Don Bosco Camp

Corpus Christi Church

**JESUS is our Light, Life, Friend,
Helper, Healer and Savior**

**\$100 per week of Bible Fun &
Visit City Museums once a week
8 a.m. to 4 p.m.
June 26-30, 2023
July 3-7, 10-14, 17-21**

**Ages 7-12 years old
13 up are needed to help
Young Adult Volunteers &
Adult Volunteers are needed**

**Contact: Sister Mary Link, fma
415-585-2991 ext. 316**

God's Star Lights

Campamento Don Bosco

Iglesia de Corpus Christi

**JESÚS es nuestra Luz, Vida, Amigo,
Auxiliador, Sanador y Salvador**

**\$100 por semana de Diversión Bíblica y
Visitar los museos de la ciudad
una vez por semana - 8 a.m. a 4 p.m.
26-30 de junio de 2023
3-7 de julio, 10-14 de julio,
17-21 de julio -- De 7 a 12 años**

**Se necesita para ayudar voluntarios
jóvenes de 13 años o más y también
se necesitan voluntarios adultos**

**Contacto: Sor Mary Link, fma
415-585-2991 ext. 316**

Las luces de las estrellas de Dios



“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepaque

Dia: Martes
Hora: 7:00 pm.
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday
7:00 pm—9:00pm
Zoom
To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

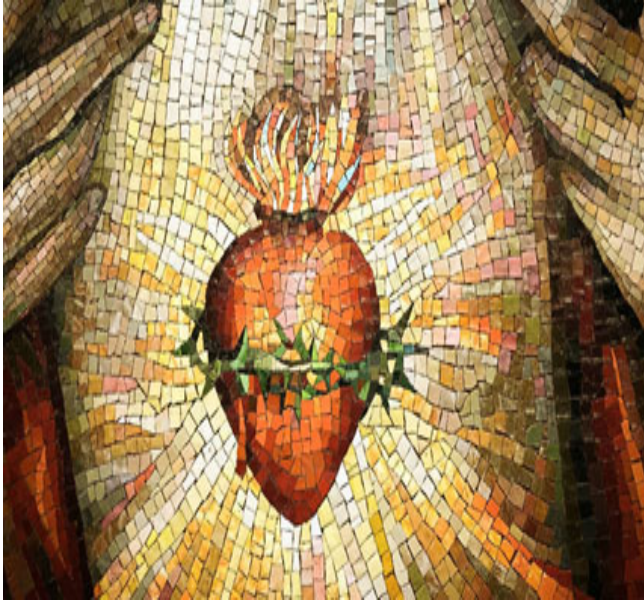
All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	June 26 to July 2, 2023		
Monday 26			Domingo Savio R. Rectorry
Tuesday 27	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Neocatecumenos #4 Intercession	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 28	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday 29	7:00 PM		Domingo Savio R.
Friday 30	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday 1	9:00 AM 7:30 PM 7:30 PM		Don Bosco Hall Domingo Savio Casa Margarita Sacristy Casa Margarita
Sunday 2	8:30 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	RICA Legion of Mary Jr. C. de Maria K of C	Convent Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectorry

Qué es la Solemnidad del Sacratísimo Corazón de Jesús?

Esta es una fiesta movable que honra al Sagrado Corazón de Jesús. En



1675, Jesús le dijo a Santa Margarita María que quería que la Fiesta del Sagrado Corazón se celebrara el viernes después de la octava del Corpus Christi. En 1856, la Fiesta del Sagrado Corazón se convirtió en fiesta universal.

San Juan Pablo II, gran devoto del Sagrado Corazón, dijo: "Esta fiesta nos recuerda el misterio del amor de Dios por el pueblo de todos los tiempos".

En 2023, celebramos la Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús el 16 de junio.

¿Por qué es importante el Sagrado Corazón?

San Juan Pablo II dijo: "El Sagrado Corazón nos lo ha dado todo: redención, salvación, santificación".

El Sagrado Corazón es el verdadero corazón de Cristo y también indica su amor por la humanidad. El Catecismo de la Iglesia Católica dice: "La oración de la Iglesia venera y honra el Corazón de Jesús, así como invoca su santísimo nombre. Adora al Verbo encarnado y a su Corazón que, por amor a los hombres, se dejó ser traspasado por nuestros pecados". (CCC 2669)

¿Qué es el Sacratísimo Corazón de Jesús?

El Corazón es el símbolo del amor humano. Esta devoción católica honra al Sagrado Corazón de Nuestro Señor, a través del cual se nos manifestó el amor eterno de Dios por todos. "Dios es Amor" (1 Juan 4: 8), por lo que, al honrar la expresión humana de ese Amor, especialmente en la Cruz, honramos Su Fuente Divina.

READING I**Jer 20:10-13**

Jeremiah said:

"I hear the whisperings of many:
"Terror on every side!

Denounce! let us denounce him!"
All those who were my friends
are on the watch for any misstep
of mine.

'Perhaps he will be trapped; then
we can prevail, and take our
vengeance on him.'

But the LORD is with me, like a
mighty champion: my persecu-
tors will stumble, they will not
triumph.

In their failure they will be put to
utter shame, to lasting, unforget-
table confusion.

O LORD of hosts, you who test
the just, who probe mind and
heart, let me witness the venge-
ance you take on them, for to you
I have entrusted my cause.

Sing to the LORD, praise the
LORD, for he has rescued the life
of the poor from the power of the
wicked!"

Responsorial Psalm 69 (14c)

**Lord, in your great love, an-
swer me.**

For your sake I bear insult, and
shame covers my face.

I have become an outcast to my
brothers, a stranger to my moth-
er's children, Because zeal for
your house consumes me, and
the insults of those who blas-
pheme you fall upon me.

R.

I pray to you, O LORD, for the

time of your favor, O God!

In your great kindness answer
me with your constant help.

Answer me, O LORD, for boun-
teous is your kindness; in your
great mercy turn toward me.

R.

"See, you lowly ones, and be
glad; you who seek God, may
your hearts revive!

For the LORD hears the poor,
and his own who are in bonds he
spurns not.

Let the heavens and the earth
praise him, the seas and whatev-
er moves in them!"

R.

READING II**Rom 5:12-15**

Brothers and sisters:

Through one man sin entered
the world, and through sin,
death, and thus death came to
all men, inasmuch as all
sinned— for up to the time of
the law, sin was in the world,
though sin is not accounted
when there is no law.

But death reigned from Adam to
Moses, even over those who did
not sin after the pattern of the
trespass of Adam, who is the
type of the one who was to
come.

But the gift is not like the trans-
gression.

For if by the transgression of the
one the many died, how much
more did the grace of God and
the gracious gift of the one man
Jesus Christ overflow for the
many.

Alleluia

Jn 15:26b, 27a

R. Alleluia, alleluia.

The Spirit of truth will testify
to me, says the Lord;] and you
also will testify.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel**Mt 10:26-33**

Jesus said to the Twelve:

"Fear no one.

Nothing is concealed that will
not be revealed, nor secret
that will not be known.

What I say to you in the dark-
ness, speak in the light; what
you hear whispered, proclaim
on the housetops.

And do not be afraid of those
who kill the body but cannot
kill the soul; rather, be afraid
of the one who can destroy
both soul and body in Gehen-
na.

Are not two sparrows sold for
a small coin?

Yet not one of them falls to
the ground without your Fa-
ther's knowledge.

Even all the hairs of your
head are counted.

So do not be afraid; you are
worth more than many spar-
rows.

Everyone who acknowledges
me before others I will
acknowledge before my heav-
enly Father.

But whoever denies me before
others, I will deny before my
heavenly Father."

Primera Lectura Jer 20:10-13

En aquel tiempo, dijo Jeremías: "Yo oía el cuchicheo de la gente que decía: 'Denunciemos a Jeremías, denunciemos al profeta del terror'.

Todos los que eran mis amigos espiaban mis pasos, esperaban que tropezara y me cayera, diciendo:

'Si se tropieza y se cae, lo venceremos y podremos vengarnos de él'.

Pero el Señor, guerrero poderoso, está a mi lado; por eso mis perseguidores caerán por tierra y no podrán conmigo; quedarán avergonzados de su fracaso y su ignominia será eterna e inolvidable.

Señor de los ejércitos, que pones a prueba al justo y conoces lo más profundo de los corazones, haz que yo vea tu venganza contra ellos, porque a ti he encomendado mi causa.

Canten y alaben al Señor, porque él ha salvado la vida de su pobre de la mano de los malvados".

Salmo Responsorial 68 (14c)

Escúchame, Señor, porque eres bueno.

Por ti he sufrido oprobios y la vergüenza cubre mi semblante. Extraño soy y advenedizo, aun para aquellos de mi propia sangre; pues me devora el celo de tu casa, el odio del que te odia, en mí recae.

R.

A ti, Señor, elevo mi plegaria, ven en mi ayuda pronto; escúchame conforme a tu clemencia, Dios fiel en el socorro. Escúchame, Señor, pues eres bueno y en tu ternura vuelve a mí tus ojos.

R.

Se alegrarán, al verlo, los que sufren; quienes buscan a Dios

tendrán más ánimo, porque el Señor jamás desoye al pobre ni olvida al que se encuentra encadenado.

Que lo alaben por esto cielo y tierra, el mar y cuanto en él habita.

R.

Segunda Lectura Rom 5:12-15

Hermanos: Por un solo hombre entró el pecado en el mundo y por el pecado entró la muerte, así la muerte paso a todos los hombres, porque todos pecaron.

Antes de la ley de Moisés ya existía el pecado en el mundo y, si bien es cierto que el pecado no se castiga cuando no hay ley, sin embargo, la muerte reinó desde Adán hasta Moisés aun sobre aquéllos que no pecaron como pecó Adán, cuando desobedeció un mandato directo de Dios. Por lo demás, Adán era figura de Cristo, el que había de venir.

Ahora bien, el don de Dios supera con mucho al delito. Pues si por el pecado de uno solo hombre todos fueron castigados con la muerte, por el don de un solo hombre, Jesucristo, se ha desbordado sobre todos la abundancia de la vida y la gracia de Dios.

Aclamación antes del Evangelio Mt 10:26b, 27a

R. Aleluya, aleluya.

El Espíritu de verdad dará testimonio de mí, dice el Señor, y también ustedes serán mis testigos.

R. Aleluya.

Evangelio Mt 10:26-33

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus apóstoles: "No teman a los hombres. No hay nada oculto que no llegue a descubrirse; no hay nada secreto que no llegue a saberse. Lo que les digo de noche, repítanlo en pleno día, y lo que les digo al oído, pregóntenlo desde las azoteas.

No tengan miedo a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma. Teman, más bien, a quien puede arrojar al lugar de castigo el alma y el cuerpo.

¿No es verdad que se venden dos pajarillos por una moneda? Sin embargo, ni uno solo de ellos cae por tierra si no lo permite el Padre. En cuanto a ustedes, hasta los cabellos de su cabeza están contados. Por lo tanto, no tengan miedo, porque ustedes valen mucho más que todos los pájaros del mundo.

A quien me reconozca delante de los hombres, yo también lo reconoceré ante mi Padre, que está en los cielos; pero al que me niegue delante de los hombres, yo también lo negaré ante mi Padre, que está en los cielos".

Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM Evangelista & Lucia Canedo (†) 7:00 PM Estela Garcia (†)	Fr. Tom Fr. Tom
Sunday June 25	8:00 AM Antony Aviles (†) 10:00 AM Armando Gudiel (†) 1:00 PM No Mass 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Tom Fr. Fr. Ed Fr. Tom Fr. Fr. Ed Fr. T.J
Monday June 26	8:00 AM Anthony Aviles (†) 12:05 PM (†) 7:00 PM Vicky & Asuncion (Birthday)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Tuesday June 27	8:00 AM Rosa Margherita DeGennaro (†) 12:05 PM Jose & Catalina Vela (†) 7:00 PM (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Wednesday June 28	8:00 AM Consuelo Lideng Reyes (†) 12:05 PM (†) 7:00 PM Bismark & Yamil Mejia (Birthday)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Thursday June 29	8:00 AM (†) 12:05 PM (†)	Fr. Tom Fr. Ed
Friday June 30	8:00 AM (†) 12:05 PM Francisco Martin (Thanksgiving) 7:00 PM (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom
Saturday July 1	8:00 AM (†) 12:05 PM 5:00 PM Marcella & Renzo Lucchesi (†) 7:00 PM Francisco Escobar (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Tom Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$3,352.50

Second Collection

\$920.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.

Thanks for your generosity

Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!